

# เมื่อต้องดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้าย แบบประคับประคอง (Palliative Care) สู่การ “ตายดี”

**การดูแลแบบประคับประคอง** เป็นการดูแลผู้ป่วยที่เป็นโรคเรื้อรังและรักษาไม่หาย ซึ่งการดูแลนี้จะครอบคลุมการดูแลทางกาย ใจ ปัญญาและสังคม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้ป่วยมีคุณภาพชีวิตที่ดีเท่าที่สภาพร่างกายและการดำเนินโรคของผู้ป่วยจะเอื้ออำนวย เพื่อให้ผู้ป่วยจากไปอย่างสงบ โดยการดูแลนี้จะครอบคลุมการดูแลความเคราะห์โศกของญาติผู้ป่วยหลังจากที่ผู้ป่วยเสียชีวิตแล้วด้วย

## แพทย์/พยาบาล/ทันตแพทย์

๑. ควรเริ่มต้นตั้งแต่เมื่อวินิจฉัยแล้วว่าผู้ป่วยเป็นโรคที่รักษาไม่หาย จนกระทั่งผู้ป่วยเสียชีวิต

๒. วางแผนการดูแลล่วงหน้า โดยให้ผู้ป่วยและครอบครัวมีสิทธิ์ตัดสินใจร่วมกันในแนวทางการดูแล

๓. รับฟัง - แนะนำ - ใส่ใจ และให้ความสำคัญต่อค่านิยมความเชื่อ แนวปฏิบัติทางศาสนาของผู้ป่วยและครอบครัว

๔. มีระบบการดูแลผู้ป่วยและครอบครัวอย่างต่อเนื่อง รวมถึงการดูแลความโศกเศร้าของครอบครัวหลังผู้ป่วยเสียชีวิต

## ผู้ป่วย/ญาติครอบครัว

๑. ทำความเข้าใจว่า เป็นการดูแลแบบ “ประคับประคอง” ไม่ใช่รักษาให้หาย และยอมรับว่า “ความตาย” เป็นกระบวนการธรรมชาติของชีวิต

๒. ให้ความรักและกำลังใจกันและกัน



๓. ญาติควรพักผ่อน ทำกิจกรรมต่างๆ ดูแลตนเองด้วย จะได้มีแรงกายแรงใจและผู้ป่วย และหากรู้สึกเสียใจ ก็ควรร้องไห้ระบายออกมานะ ซึ่งจะช่วยให้ทำใจกลับสิ่งที่เกิดขึ้นได้

ในการณ์ผู้ป่วยที่เขียนหนังสือแสดงเจตนาฯ ไว้ และต้องการขอกลับไปเสียชีวิตที่บ้าน เมื่อผู้ป่วยเสียชีวิตแล้ว ญาติสามารถนำหนังสือแสดงเจตนาฯ ไปเป็นหลักฐานประกอบการขอออกหนังสือรับรองการตายและการออกใบมรณบัตรได้

“เตรียมรับมือให้ดี และทำทุกช่วงนาทีให้มีความหมาย”

## ใครช่วยได้? เมื่อต้องใช้ใจดูแลแบบประคับประคอง



เชื่อมต่อการดูแลรักษาที่โรงพยายาลกับที่บ้าน สำหรับการทำควบคู่ไปพร้อมกับการรักษาอื่นๆ ได้ เพื่อลดความเจ็บปวดทรมาน



## ผู้คนนำตัวต่อข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ สำนักงานคณะกรรมการสุขภาพแห่งชาติ (สธ.)

ชั้น ๓ อาคารสุขภาพแห่งชาติ ๘๙/๓๙ ถ.ติวนันท์ ๑๕

หมู่ที่ ๔ ต.ตลาดขวัญ อ.เมือง จ.นนทบุรี ๑๑๐๐

โทรศัพท์: ๐ ๒๘๗๖๒ ๙๐๐๐ แฟกซ์: ๐ ๒๘๗๖๒ ๙๐๐๑-๒

[www.nationalhealth.or.th](http://www.nationalhealth.or.th)

หรือศึกษารายละเอียดได้ที่ [www.thailivingwill.in.th](http://www.thailivingwill.in.th)

# “ตายดี” 'สีที' ที่คุณเลือกได้ ให้ว่าหัวใจของเรียว'



เมื่อคุณเลือก "ตาย" วันนี้คุณจะตัดสินใจอย่างไร?

# หากเหตุการณ์แห่งนี้

## เกิดขึ้นกับคุณหรือคนในครอบครัว

- ป่วยเป็นโรคที่มีอาการเรื้อรังและอยู่ในระยะสุดท้าย
- นอนบนเตียงผู้ป่วย เจ็บปวด ทุกข์ทรมานกับเครื่องมือช่วยชีวิต
- เกิดความขัดแย้งระหว่างแพทย์กับญาติในการวางแผนรักษา
- เสียค่าใช้จ่ายสูงในการรักษาพยาบาลที่ไม่จำเป็น
- ญาติพี่น้องทะเลกัน คนหนึ่งจะ “ยื่อ” อีกคนจะ “ปล่อย”
- เกิดปัญหาท่ามกลางความไม่เข้าใจระหว่างคำว่า “กตัญญู” กับ “สิทธิด้านสุขภาพ”



เราอาจไม่เคยคิดว่า เรื่องแบบนี้จะเกิดขึ้นกับตัวเอง  
แต่หากคุณต้องเจอ...แล้วคุณจะตัดสินใจอย่างไร?

**กฎหมายแห่งรัฐ** ประเทศไทยเรามีกฎหมายเกี่ยวกับ “สิทธิ” เลือก “ตายดี” ในวาระท้ายของชีวิต ตาม มาตรา ๑๒ แห่งพระราชบัญญัติ สุขภาพแห่งชาติ พ.ศ.๒๕๕๐ โดยบุคคลมีสิทธิทำหนังสือแสดงเจตนาไม่ประสงค์จะรับบริการสาธารณสุขที่เป็นไปเพียงเพื่อการตายในวาระสุดท้ายของชีวิตตน หรือเพื่อยุติการทรมานจากการเจ็บป่วย ซึ่งเป็นสิทธิการตายดีตามธรรมชาติ ไม่ใช่การรุณณาญาต ไม่ใช่การร่างให้ตายเร็วขึ้น พร้อมคุ้มครองผู้ประกอบวิชาชีพด้านสาธารณสุขที่ได้ปฏิบัติตามเจตนาของผู้ป่วยที่ได้ทำหนังสือแสดงไว้ ให้ถือว่าการกระทำการนั้นไม่เป็นความผิด และให้พ้นจากความรับผิดทั้งปวง

**สิทธิ** ที่คุณเลือกตัดสินใจและวางแผนดูแลตัวเองในวาระสุดท้ายของชีวิตได้ ด้วยการทำหนังสือแสดงเจตนาเพื่อแสดงความจำง่ายหน้าในการเลือกปฏิเสธการรักษาเมื่อถึงวาระท้ายของชีวิต

๑. การเขียนหนังสือฯ นี้ ไม่ได้หมายความว่า เมื่อปฏิเสธการรักษาในระยะท้ายของชีวิตแล้ว จะไม่ได้รับการดูแลรักษาจากแพทย์ เพราะแพทย์พยาบาลจะยังคงให้การดูแลรักษาแบบประคับประคอง ไม่ให้เจ็บปวดทุกข์ทรมาน
๒. สามารถเขียนหนังสือฯ ด้วยลายมือ หรือพิมพ์ก็ได้ โดยต้องลงลายมือชื่อผู้ทำหนังสือแสดงเจตนา และลายมือชื่อพยาน กำกับไว้ด้วย
๓. สามารถใช้แบบฟอร์มตัวอย่างที่สำนักงานคณะกรรมการสุขภาพแห่งชาติจัดทำขึ้น หรือจะเขียน หรือพิมพ์ด้วยตัวเอง ใหม่ทั้งฉบับก็ได้ (ดาวน์โหลดได้ที่ [www.thailivingwill.in.th](http://www.thailivingwill.in.th))
๔. ผู้มีอายุ ๑๘ ปีขึ้นไป สามารถทำหนังสือฯ ได้ ส่วนผู้ที่มีอายุต่ำกว่านี้ ควรให้พ่อ แม่ ผู้ปกครองที่ดูแลเมื่อส่วนร่วมในการปรึกษาหารือกับแพทย์
๕. เมื่อเขียนหนังสือฯ เสร็จแล้ว ให้พกติดตัว หรือแจ้งให้โรงพยาบาลที่เข้ารับบริการ หรือบอกรู้ภายนอกลูกหลานคนใกล้ตัว ให้ทราบว่าได้เขียนหนังสือฯ ไว้
๖. หากอยู่ในภาวะซึมเศร้า หรืออาการจิตเวชอื่นๆ ต้องให้จิตแพทย์ประเมินก่อน
๗. หนังสือฯ นี้ มีได้หลายฉบับ จึงจำเป็นต้องระบุวันที่เขียนไว้ และให้ยึดเอารวนที่ล่าสุดเป็นหลัก
๘. เมื่อเขียนหนังสือฯ แล้ว ต่อมาเกิดเปลี่ยนใจ สามารถยกเลิกได้ภายหลัง



ตัวอย่าง การเขียนหนังสือแสดงเจตนา เพื่อแสดงความจำง่ายหน้าในการเลือกปฏิเสธการรักษาของบุคคลต่างๆ ในสังคมไทย

“การเรียนรู้ชีวิตใกล้ตาย ทำให้มีปัญญาที่สมบูรณ์ขึ้น เราจะศึกษาความเจ็บ ความตาย ความทุกข์ให้มั่นชัดเจน ไม่ลับายทุกที่ก็ลดลงขึ้นทุกที่เหมือนกัน การตายเป็นหน้าที่ของลัษณะอย่างไม่มีทางเปลี่ยนแปลงแก้ไข นอกจากการต้อนรับให้ถูกวิธี”

พุทธาสภิกุช

จากหนังสือ ปัจฉิมอาพาธ ท่านพุทธาสภิกุช